

ČERVA



GB - 4

AL - 6

AZ - 8

BG - 10

CZ - 12

DE - 14

DK - 16

EE - 18

ES - 20

FI - 22

FR - 24

GR - 26

HR - 28

HU - 30

IT - 32

KZ - 34

LT - 36

LV - 38

NL - 40

NO - 42

PL - 44

PT - 46

RO - 48

RS - 50

SE - 52

SI - 54

SK - 56

TR - 58

UA - 60

03010598 NEURUM softshell jacket
03310009 NEURUM parka
03510003 NEURUM CLS jacket
03510004 NEURUM CLS jacket with hood
03510005 NEURUM CAMOU jacket
03510006 NEURUM CAMOU jacket with hood
03510007 NEURUM DNM jacket
03520003 NEURUM CLS trousers
03520004 NEURUM PFM trousers
03520005 NEURUM CAMOU trousers
03520006 NEURUM DNM trousers
03540001 NEURUM CLS 3/4 pants
03540002 NEURUM PFM 3/4 pants
03540004 NEURUM CAMOU 3/4 pants
03570007 NEURUM CLS shorts
03570008 NEURUM CAMOU shorts
03570012 NEURUM DNM shorts

WORKING GARMENTS - USER INSTRUCTION

This working garment is simple design personal protective equipment category 1 for protection against minimal risks, exclusively: superficial mechanical injury and atmospheric conditions that are not of an extreme nature.

The garment meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425.

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test.

Only a clean garment can provide the appropriate protection. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection. Follow the care instruction in the garment's label.

Maintenance:



Wash at 30°C



Wash at 40°C



Wash at 60°C



Wash at 40 °C on gentle wash suitable for synthetic materials



Hand wash



Do not iron



Iron at low temperature max. 110°C



Iron at medium temperature max. 150°C



Do not bleach



Do not tumble dry



Tumble dry-low heat



Dry cleaning is not allowed



Read user instruction



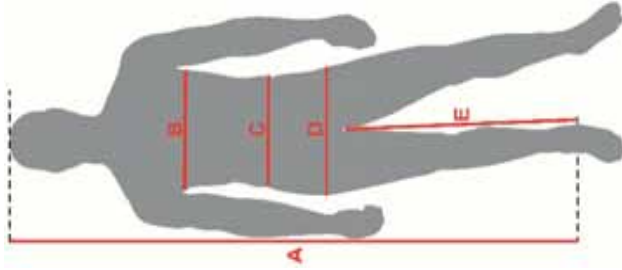
manufacturing date

Storage and transport: Store and transport garments in clean, dry conditions away from direct sunlight in plastic bag. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

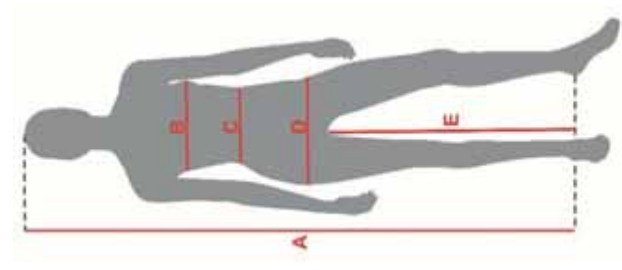
Material: A fabric composition is placed in the garment's label. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic



UK sizes	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
ES/IT/FR sizes	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE sizes	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU/ CERVA sizes	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML sizes	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A height	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B chest	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C waist	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D hips	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E length inside leg	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK sizes	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES/IT/FR sizes	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE sizes	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU/ CERVA sizes	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML sizes	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A height	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B chest	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C waist	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D hips	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E length inside leg	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

VEESHJE PUNE – UDHËZIME PËRDORIMI

Këto veshje pune janë një modelim I thjeshtë i paisjeve për mbrojtje personale me rrezik të ulët, PPE kategori 1, ndaj rreziqeve minimale, ekskluzivisht: dëmtimet mekanike sipërfaqësore dhe kushtet atmosferike që nuk janë të një natyre ekstreme
Këto veshje plotëson kërkesat e Rregullores (BE) 2016/425.

Është e rëndësishme të përzgjidhet përmasa e duhur, e preferueshme duke i provuar veshjet.

Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Kontrolloni gjëndjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbylljet duhet të jenë të mbyllura siç duhet për të siguruar mbrojtje të plotë. Ndiqni udhëzimet e mirëmbajtjes në etiketë.

Mirëmbajtja:



Të lahen në 30°C



Të lahen në 40°C



Të lahen në 60°C



Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik



Lahen me dorë



Të mos hekuroset



Mund t'i hekurosni në temperaturën max. 110°C



Mund t'i hekurosni në temperaturën max. 150°C



Të mos përdoret zbardhues



Të mos centrifugohet



Të thahen në temperaturë të ulët



Pastrimi kimik nuk është i nevojshëm



Lexoni udhëzimet e përdoruesit



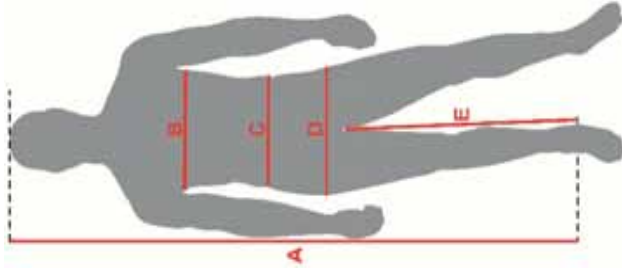
date e prodhimit

Magazinimi dhe transporti: Magazinoni dhe transportoni veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit në qese plastike. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

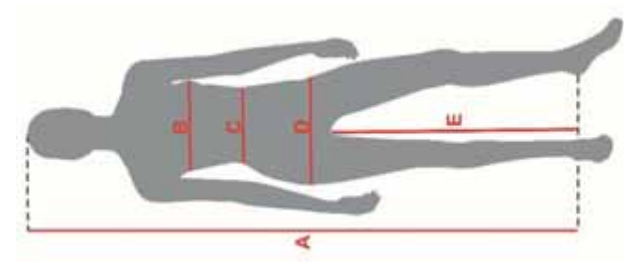
Përbërja: Përmbajtjen e materialeve mund ta gjeni në etiketë. Përdorimi i veshjes mund të shkaktojë iritacion të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke



Madhësitë UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50
Madhësitë ES / IT / FR	42	46	50	54	58	62	66	68	70
Madhësitë DE	40	44	48	52	56	60	64	66	68
Madhësitë e BE / CERVA	40	44	48	52	56	60	64	66	68
Madhësitë SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL
A lartësia	158-164	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B perimetri i gjoksit	78-82	86-90	94-98	102-106	110-114	118-123	129-135	135-141	141-147
C perimetri i belit	68-70	74-78	82-86	90-94	98-102	106-111	117-123	123-129	129-135
D perimetri i ijët	81-85	89-92	97-100	105-108	113-117	122-128	136-142	142-148	148-154
E gjatësia brenda këmbës	76	79	81	83	85	87	89	89	89



Madhësitë UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Madhësitë ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Madhësitë DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Madhësitë e BE / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Madhësitë SML	XS	S	M	L	M	L	L	L	XL	XL	XXL	XXXL	XXXL
A lartësia	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B perimetri i gjoksit	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C perimetri i belit	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D perimetri i ijët	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E gjatësia brenda këmbës	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR

İşçi qeyimləri minimal risk üçün sadə dezayna malikdir, yalnız: həddindən artıq təbiətə malik olmayan səthi mexaniki zədə və atmosfer şəraiti

İşçi qeyimləri Tənzimləmə (AB) 2016/425 tələblərinə cavab verir.

İstifadədən əvvəl ölçünü düzqün seçmək vacibdir.

Yalnız təmiz geyim müvafiq qorumanı təmin edə bilər. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Tələmatın istifadə: Bütün bağlayırlar düzgün tam qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır. Təmizlənməsinə dair göstərişlərə riayət edin – etiketə baxın.

Qoruma:



30° C-də yumaq



40° C-də yumaq



60° C-də yumaq



Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C -də yuyun otaq temperaturunda



Əl ilə yuyulmalıdır



Ütü deyil



Aşağı dərəcədə
ütüləmək
max. 110°C



Aşağı dərəcədə
ütüləmək
max. 150°C



Ağardıcıdan
istifadə etməyin



Quru uçmaq
etməyin



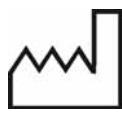
Uçmaq quru
aşağı istilik



Kimyəvi təmizləmə
qadağandır



İstifadəçi təlimatını oxuyun



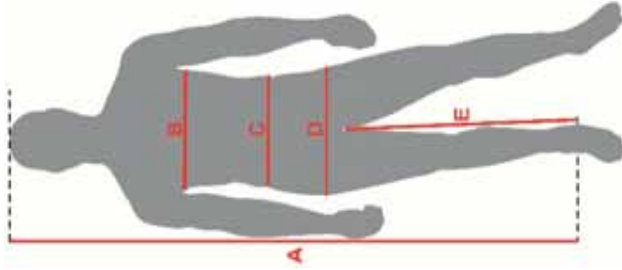
istehsal tarixi

Saxlama və nəqliyyat: Geyimləri birbaşa plastik torbada günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın və nəql edin. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 ili keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

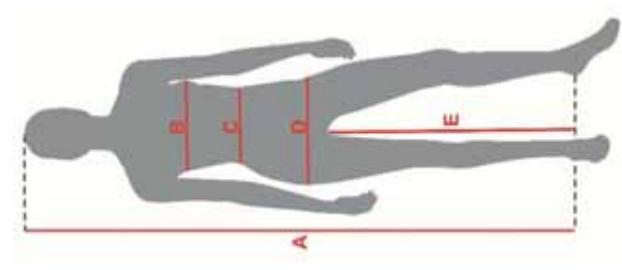
Material: Materialın tərkibi – etiketə baxın. Geyim dərisi həssas olan insanlarda allergik reaksiya verə bilər.

Uyğunluq bəyannaməsini www.cerva.com/conformity.htm internet saytıdan əldə edə bilərsiniz.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası



UK ölçüleri	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR ölçüleri	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE ölçüleri	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA ölçüleri	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML ölçüleri	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A hündürüü	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B sinenin ölçüsü	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	123-129	129-135	135-141	141-147
C belin ölçüsü	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	111-117	117-123	123-129	129-135
D itburnu ölçüsü	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E ayağın içerisindeki uzunluğu	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK ölçüleri	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR ölçüleri	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE ölçüleri	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA ölçüleri	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML ölçüleri	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A hündürüü	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B sinenin ölçüsü	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C belin ölçüsü	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D itburnu ölçüsü	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E ayağın içerisindeki uzunluğu	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

РАБОТНО ОБЛЕКЛО – ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн, ЛПС категория 1, и предлага защита срещу минимални рискове, изключително: повърхностни механични наранявания и атмосферни условия, които не са екстремни

Работното облекло отговаря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425.

Важно е да изберете правилния размер препоръчително с помощта на практически тест.

Само чиста и старателно закопчана дрехата предоставя необходимата защита. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкцията: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита. Действайте по указанията за грижи върху етикетчето върху дрехата.

Поддръжка:



Измийте при 30°C



Измийте при 40°C



Измийте при 60°C



Измийте при 40 ° C на лека програма подходяща за синтетични материали



Ръчно пране



Да не се глади



Да гладите при температура до 110°C



Да гладите при температура до 150°C



Да не се избелва



Да не се суши в барабанна сушилня



Сушене в сушилня при ниска температура



Да не се чисти химически



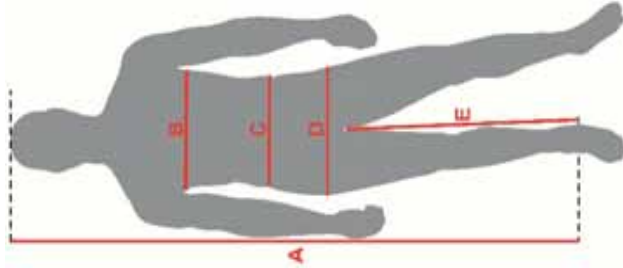
Прочетете инструкцията за потребителя дата на производство

Складиране и транспорт: Складирайте и транспортирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина в найлонов плик. Влажната дреха преди складиране трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год.- от датата на производство.

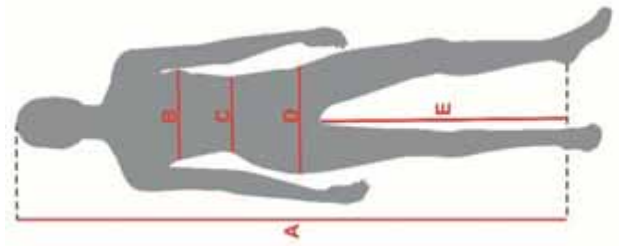
Платове: Състав на материала ще намерите върху етикета на дрехата. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случай облеклото да не се ползва повече. Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

UK размери	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR размери	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE размери	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA размери	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML размери	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A височина	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B Гърди	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C таля	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D бедрата	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E Дължина вътре в крака	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK размери	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR размери	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE размери	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA размери	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML размери	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A височина	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B Гърди	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C таля	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D бедрата	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E Дължина вътре в крака	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85



PRACOVNÍ ODĚV - INFORMACE PRO UŽIVATELE

Tento pracovní oděv je jednoduchý design osobních ochranných prostředků kategorie 1, určený k ochraně proti minimálním rizikům, výhradně: povrchové mechanické poranění a povětrnostní podmínky, které nejsou mimořádné povahy

Oděv splňuje požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

Před použitím oděv vyzkoušejte, používejte pouze oděv správné velikosti dle piktogramu na štítku všitém v oděvu.

Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana. Postupujte podle pokynů pro péči na štítku oděvu.

Ošetřování:



Perte při teplotě 30°C



Perte při teplotě 40°C



Perte při teplotě 60°C



Perte při teplotě 40°C za použití šetrného postupu určeného pro syntetické materiály



Ruční praní



Nežehlit



Žehlit při teplotě žehlicí plochy max. 110°C



Žehlit při teplotě žehlicí plochy max. 150°C



Nebělit prostředky uvolňujícími chlor



Nesušit v bubnové sušičce



Lze sušit v bubnové sušičce při nižší teplotě sušení



Nelze chemicky čistit



Přečtěte si pokyny pro uživatele

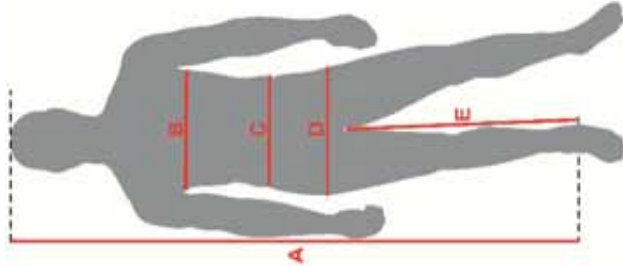
datum výroby

Skladování a přeprava: Skladujte a přepravujte v čistém a suchém prostředí chráněném před slunečním světlem v plastovém sáčku. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

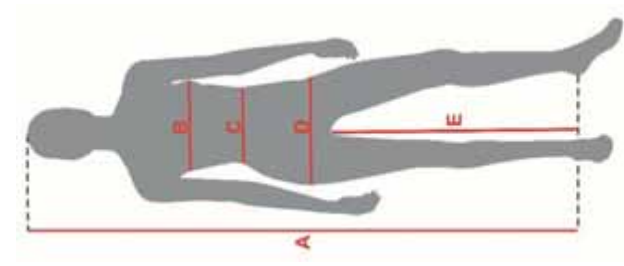
Materiál: Složení materiálu naleznete na etiketě oděvu. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte.

Prohlášení o shodě je uveřejněné na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika



UK velikosti	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES/IT/FR velikosti	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE velikosti	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU/ CERVA velikosti	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML velikosti	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A výška	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B obvod hrudníku	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147	
C obvod pasu	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135	
D obvod přes boky	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154	
E vnitřní délka nohavice	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	



UK velikosti	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES/IT/FR velikosti	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE velikosti	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU/ CERVA velikosti	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML velikosti	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A výška	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B obvod hrudníku	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C obvod pasu	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D obvod přes boky	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E vnitřní délka nohavice	78	79	80	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ARBEITSBEKLEIDUNG - ANWENDERINFORMATIONEN

Diese Bekleidung ist PSA der Kategorie 1 vor minimalen Risiken, ausschließlich: oberflächliche mechanische Verletzungen und Witterungsbedingungen, die nicht von extremer Art sind

Das Kleidungsstück erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425. Vor Benutzung die Bekleidung anprobieren, nur Bekleidung der richtigen Größe nach Piktogramm auf dem eingenähten Schild tragen.

Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungsstatus: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden. Pflegehinweise auf dem Kleidungsetikett befolgen.

Pflege:



Waschen bei 30°C



Waschen bei 40°C



Waschen bei 60°C



Waschen bei 40°C unter Verwendung eines sehr schonenden für synthetische Materialien vorgesehenen Verfahrens



Handwäsche



Nicht bügeln



Bügeln mit geringer Temperatur max. 110°C



Bügeln mit mittlerer Temperatur max. 150°C



Nicht mit Chlor freigegebenen Mitteln bleichen



Nicht im Trommel-trockner trocknen lassen



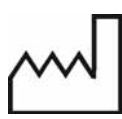
Trommel-trocknen niedrige Temperatur



Keine industrielle chemische Reinigung anwenden



Gebrauchsanweisung lesen



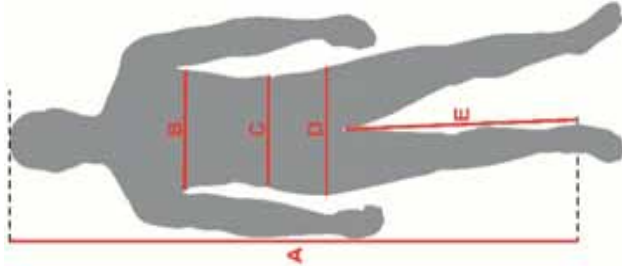
Herstellungsdatum

Lagerung und Transport: Lagern und transportieren Sie Kleidungsstücke in einer Plastiktüte an sauberem und trockenem, vor Sonnenstrahlung geschütztem Ort. Nasse Bekleidung lassen Sie vor der Lagerung austrocknen. Die Lagerdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Nach dieser Zeitdauer verwenden Sie die Bekleidung nicht mehr.

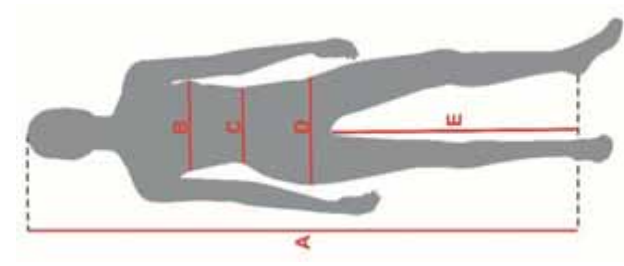
Material: Die Materialzusammensetzung ist auf dem Kleidungsetikett angegeben. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.

Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik



UK Größen	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
ES / IT / FR-Größen	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE Größen	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA-Größen	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML-Größen	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A Körpergröße	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B Brustumfang	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C Bundumfang	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D Gesäßumfang	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E Länge Beininnenseite	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK Größen	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR-Größen	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE Größen	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA-Größen	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML-Größen	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A Körpergröße	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B Brustumfang	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C Bundumfang	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D Gesäßumfang	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E Länge Beininnenseite	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ARBEJDSBEKLÆDNING – BRUGERVEJLEDNING

Denne arbejdsbeklædning er PV af kategori 1, skal beskytte mod minimale risici, udelukkende: overfladisk mekanisk skade og ikkeekstreme vejrforhold

Beklædningsgenstanden opfylder kravene af Forordning (EU) 2016/425.

Prøv tøjet på før brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjet).

Kun et rent tøj kan give den passende beskyttelse. Tjek tøjets tilstand før brug: anvend ikke svært forurenet eller ødelagt tøj. Brugsanvisning: Alle lukninger skal være lukket korrekt for at give fuld beskyttelse. Følg renholdessymboler på tøjets etiket.

Behandling:



Vaskes ved 30°C



Vaskes ved 40°C



Vaskes ved 60°C



Vaskes ved 40 °C på skånsom vask velegnet til syntetiske materialer



Vaskes i hånden



Må ikke stryging



Må stryges ved lav temperatur maks.110°C



Må stryges ved middel temperatur maks.150°C



Må ikke blegning



Må ikke tørretumbling



Kan tørretumbles ved lave temperaturer



Må ikke renses kemisk



Læs brugervejledning



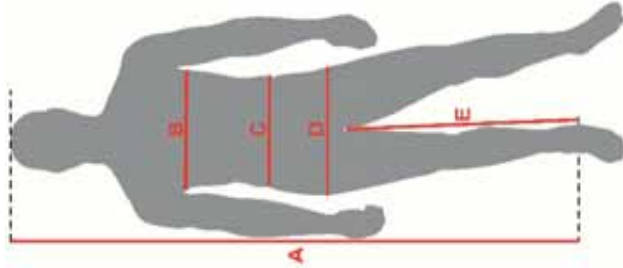
fremstillingsdato

Opbevaring og transport: Opbevares og transporter tøj i rene og tørre omgivelser, uden direkte sollys i plastikpose. Opbevar ikke våd beklædning. Opbevaringstiden bør ikke overskride 10 år, herefter skal tøjet ikke anvendes mere.

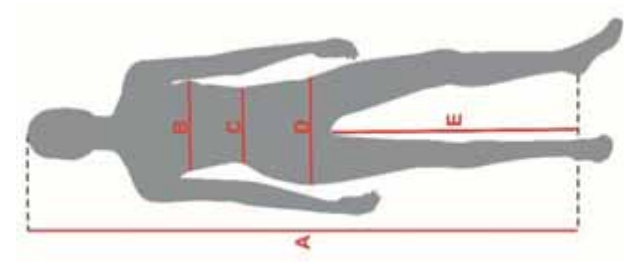
Materiale: Materialesammensætningen findes på tøjets etiket. Kan forårsage hudirritation hos personer med følsom hud. I så fald skal man holde op med at bruge beklædningen.

Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet



UK størrelser	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR størrelser	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE-størrelser	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA-størrelser	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML-størrelser	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A højde	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B bryst omkreds	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147	141-147
C talje omkreds	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135	129-135
D hofter omkreds	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154	148-154
E indre benlængde	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK størrelser	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR størrelser	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE-størrelser	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA-størrelser	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML-størrelser	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A højde	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B bryst omkreds	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C talje omkreds	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D hofter omkreds	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E indre benlængde	78	79	80	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND

Töörõivad on lihtsa konstruktsiooniga 1. kategooria isikukaitsevahend, mis kaitsevad minimaalsete riskid, eranditult: pindmine mehaaniline vigastus ja mitteäärmuslikud keskkonnanäingimused

Töörõivad on vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele.

Töörõivaste valimisel on oluline valida õige suurus, selleks soovitame rõivaid eelnevalt selga proovida.

Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitse. Alati kontrollige ride seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdund või kahjustatud riideid. Kasutusjuhend: Kõik sulgemised peavad olema korralikult suletud, et tagada täielik kaitse. Toimige vastavalt riideseme sildil olevatele hooldusjuhiste.

Hooldus:



Pesta kuni 30°C vees



Pesta kuni 40°C vees



Pesta kuni 60°C vees



Pesta 40°C on õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga



Käsitsipesu



Mitte triikida



Triikida madalal temperatuuril max. 110°C



Triikida keskmisel temperatuuril max. 150°C



Mitte pleegitada



Mitte kasutada pesukuivatit



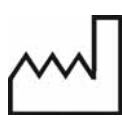
Trummelkuivatus madalal temperatuuril



Keemiline puhastus on keelatud



Lugege kasutusjuhendit



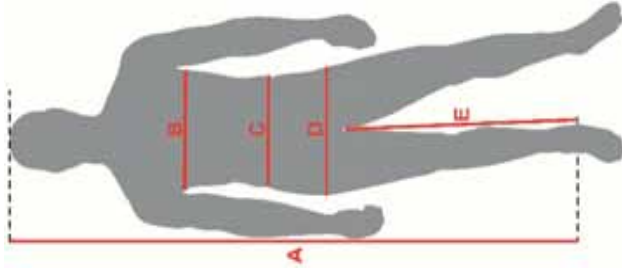
valmistamise kuupäev

Hoiustamine ja transport: Hoidke ja transportige riideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest, eest kilekotis. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskuupäevast.

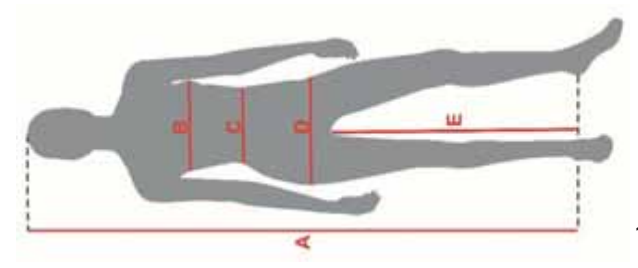
Materjal: Materjali koostise leiate riideseme etiketilt. Rõivaste kasutamine võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellel on väga tundlik nahk. Nahaärrituse või allergilise reaktsiooni tekkimisel ei tohi töörõivaid kasutada.

Vastavusdeklaratsioon on saadaval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik



UK suurused	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR suurused	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE suurused	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EL / CERVA suurused	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML suurused	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A kõrgus	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B rinnaümbermõõt	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C vööümbermõõt	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D ümbermõõt puusad	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E sisemine pikkus jala	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK suurused	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR suurused	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
DE suurused	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
EL / CERVA suurused	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML suurused	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A kõrgus	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B rinnaümbermõõt	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C vööümbermõõt	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D ümbermõõt puusad	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E sisemine pikkus jala	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ROPA DE TRABAJO - INFORMACIÓN A LOS USUARIOS

Estas prendas EPI de categoría 1, ofrecen protección contra riesgos mínimos, exclusivamente: lesiones mecánicas superficiales y condiciones atmosféricas que no sean de naturaleza extrema

La prenda cumple los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.

Antes de usar, pruébese las prendas y use solo la talla adecuada según el pictograma en la etiqueta.

Sólo la ropa limpia y correctamente almacenada proporciona una protección adecuada. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Instrucciones de uso: todos los cierres deben utilizarse correctamente para brindar una protección completa. Siga las indicaciones para el cuidado en la etiqueta de la ropa.

Tratamiento:



Lavar a 30°C



Lavar a 40°C



Lavar a 60°C



Lavar a 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos



Lavar a mano



No planchar



Planchar a baja temperatura
max. 110°C



Planchar a media temperatura
max. 150°C



No blanquear



No usar máquina
secadora



Máquina secadora
(baja temperatura)



No usar lavado
industrial



Leer instrucciones de uso



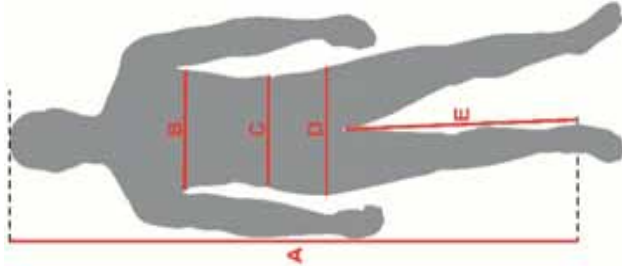
fecha de fabricación

Almacenamiento y transporte: Almacene y transporte en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz solar directa en una bolsa de plástico. Dejar secar la ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

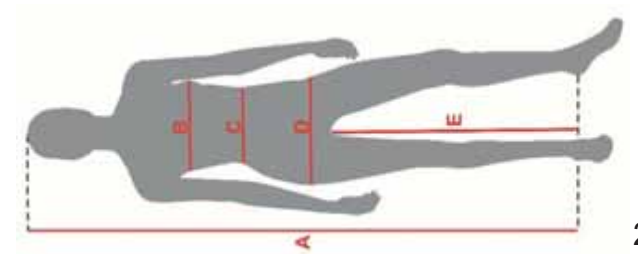
Material: La composición del material se encuentra en la etiqueta de la ropa. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa



Talla UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50
Talla ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Talla DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Talla EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Talla SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL
A altura	158-164	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B busto	78-82	86-90	94-98	102-106	110-114	118-123	123-129	129-135	141-147
C cintura	68-70	74-78	82-86	90-94	98-102	106-110	111-117	117-123	129-135
D caderas	81-85	89-92	97-100	105-108	113-117	122-128	128-136	136-142	148-154
E longitud de la pierna	76	78	81	83	85	87	88	89	89



Talla UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Talla ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Talla DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Talla EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Talla SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL	XXXXXL	XXXXXL	XXXXXL	XXXXXL
A altura	154-158	158-162	162-166	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182
B busto	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C cintura	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D caderas	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E longitud de la pierna	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

SUOJAVAATE - TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE

Tämä työvaate on yksinkertaisella suunnittelulla varustetut henkilönsuojaimet, luokka 1 suojaamaan käyttäjää ennen kaikkea minimaalisilta riskeiltä, yksinomaan: pinnallinen mekaaninen vaurio ja muut kuin äärimmäiset ilmasto-olot

Vaate täyttää Asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset.

Kokeile tuotetta ennen sen käyttöä ja käytä vain sopivan kokoista tuotetta siihen kiinnitettyssä lapussa olevien piktogrammien mukaisesti.

Vain puhdas ja kunnolla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Tarkasta vaateen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojassa. Noudata vaateen tuotelapussa esitetyjä hoito-ohjeita.

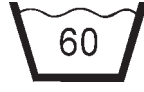
Pesuohteet:



Vesipesu 30°C



Vesipesu 40°C



Vesipesu 60°C



Vesipesu 40°C lämpötilassa käyttäen synteettisille materiaaleille tarkoitettua hienopesua



Vain käsinpesu sallittu



Silitys kielletty



Silitys enintään max. 110°C



Silitys enintään max. 150°C



Valkaisu kielletty



Rumpukuivaus kielletty



Varovainen rumpukuivaus (alempi lämpötila)



Kemiallinen pesu kielletty



Lue käyttöohjeet



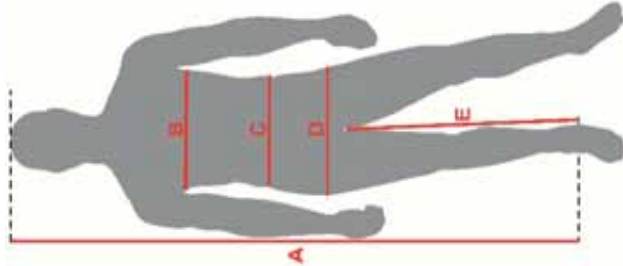
valmistuspäivä

Varastointi ja kuljetus: Varastoi ja kuljeta vaatteita puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta muovipussissa. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatetta tämän ajan kuluttua.

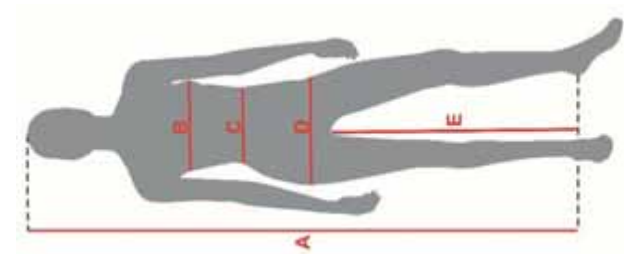
Materiaali: Materiaalikoostumus on esitetty vaateen etiketissä. Erittäin herkkillä henkilöillä voi ilmetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on käytettävissä osoitteessa www.cerva.com/conformity.htm.

Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta



UK-koot	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50							
ES / IT / FR-koot	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	
DE-koot	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
EU / CERVA-koot	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
SML-koot	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL							
A korkeus	158-164	164-170	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B rinnanympärys	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	123-129	129-135	135-141	141-147	
C vyötäröympärys	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135	
D lonkat ympärys	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154	
E pituus sisälahkeen	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89	



UK-koot	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR-koot	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
DE-koot	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
EU / CERVA-koot	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML-koot	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A korkeus	154-158	158-162	162-166	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182
B rinnanympärys	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C vyötäröympärys	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D lonkat ympärys	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E pituus sisälahkeen	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

VETEMENTS DE TRAVAIL-INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Ce vêtement de travail est de conception simple équipement de protection individuelle de catégorie 1 pour la protection contre les risques minimes, exclusivement: agression mécanique superficielle et conditions atmosphériques qui ne sont pas extrêmes

Ce vêtement satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425.

Il est important de choisir la taille correctement, de préférence avec une épreuve pratique.

Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée.

Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète. Procéder conformément aux instructions d'entretien sur l'étiquette.

Entretien:



Laver à 30°C



Laver à 40°C



Laver à 60°C



Lavage à 40°C a été adapté pour les matériaux synthétiques



Lavage des mains



Ne pas repasser



Repassage au fer froid température max. 110°C



Repassage au fer chaud température max. 150°C



Ne pas blanchir



Séchage en machine à proscrire



Sèche chaleur sèche - bas



Nettoyage à sec à proscrire



Lire les instructions de l'utilisateur



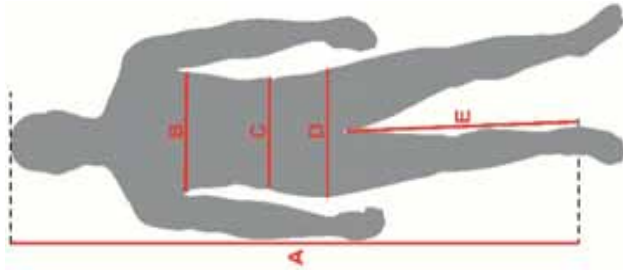
date de fabrication

Stockage et transport: Conserver et transportez à un endroit propre et secs dans un sac en plastique, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à compter de la date de fabrication. Une fois cette période écoulée, ne plus porter les vêtements.

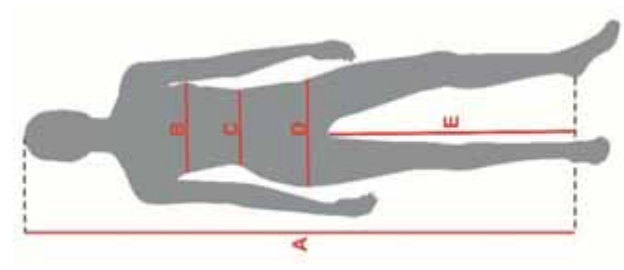
Matériau: Composition des matières sur l'étiquette. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible, dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque



Tailles UK	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
Tailles ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
Tailles DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Tailles UE / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Tailles SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A hauteur	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B poitrine	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C taille	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D hanches	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E longueur à l'intérieur de la jambe	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



Tailles UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Tailles ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Tailles DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tailles UE / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tailles SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A hauteur	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B poitrine	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C taille	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D hanches	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E longueur à l'intérieur de la jambe	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το ένδυμα εργασίας αυτό είναι ένα απλό σχέδιο εξοπλισμού προσωπικής προστασίας κατηγορίας 1 κατά ελάχιστων κινδύνων, αποκλειστικά: επιφανειακοί μηχανικοί τραυματισμοί και ατμοσφαιρικές συνθήκες που δεν έχουν ακραία χαρακτηριστικά

Το ένδυμα πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425.

Είναι σοβαρό να διαλέξετε το σωστό μέγεθος κατα προτίμηση δοκιμάζοντας το.

Μόνο ένα καθαρό ένδυμα μπορεί να παρέχει την ανάλογη προστασία. Ελέξτε την κατάσταση του πριν από την χρήση: Μην χρησιμοποιείτε πολύ λερωμένα ή χαλασμένα ενδύματα. Ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης που αναγράφονται στην ετικέτα.

Συντήρηση:



Πλένεται στους 30°C



Πλένεται στους 40°C



Πλένεται στους 60°C



Πλένεται στους 40 °C
σε απαλή πλύση για
συνθετικά ρούχα



Πλύσιμο στο χέρι



Όχι σιδέρωμα



Σιδερώστε σε χαμηλή
θερμοκρασία,
μεγίστη 110°C



Σιδερώστε σε μεσαία
θερμοκρασία,
μεγίστη 150°C



Μην χρησιμοποιείτε
προϊόντα
περιέχοντα χλώριο



Μην χρησιμοποιείτε
στεγνωτήριο



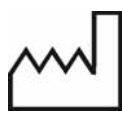
Στεγνώστε σε
στεγνωτήριο σε
χαμηλή θερμοκρασία



Στεγνό καθάρισμα
δεν επιτρέπεται



Διαβάστε τις οδηγίες χρήστη



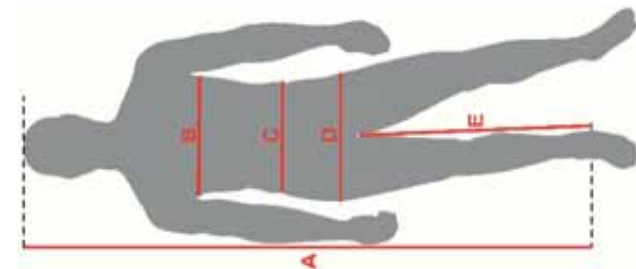
ημερομηνία κατασκευής

Αποθήκευση και μεταφορά: Φυλάξτε το ένδυμα και μεταφέρετε σε καθαρό και ξηρό μέρος μακριά από το φως του ηλίου σε πλαστική σακούλα. Μην το αποθηκεύετε υγρό. Η αποθήκευση του δεν μπορεί να περάσει τα 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής του. Μην χρησιμοποιείτε το ένδυμα αν έχουν περάσει 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής.

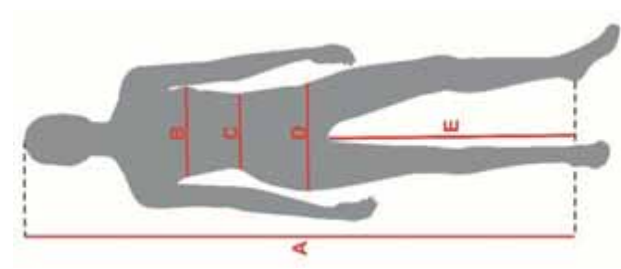
Υλικό: Τα συστατικά υλικά αναγράφονται στην ετικέτα. Η χρήση του ενδύματος μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και αλλεργική αντίδραση σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα, σε τέτοια περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε αυτό το ένδυμα περαιτέρω.

Η Δήλωση Συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη μετά στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cerva.com/conformity.htm.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία



UK μεγέθη	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR μεγέθη	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE μεγέθη	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EE / CERVA μεγέθη	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML μεγέθη	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A ύψος	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B στήθος	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C μέση	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D ισχία	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E εσωτερικό μήκος πόδι	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK μεγέθη	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR μεγέθη	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE μεγέθη	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EE / CERVA μεγέθη	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML μεγέθη	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A ύψος	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B στήθος	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C μέση	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D ισχία	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E εσωτερικό μήκος πόδι	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

RADNA ODJEĆA – UPUTE ZA KORISNIKE

Ova je radna odjeća jednostavno zaštitno sredstvo kategorija 1, za zaštitu od minimalnih rizika, isključivo: površinske mehaničkih ozljeda i atmosferski uvjeti koji nisu u ekstremnim prirode

Odjeća ispunjava zahtjeve Naređenja (EU) 2016/425.

Važno je odabrati odgovarajuću veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom.

Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Prije uporabe provjerite stanje odjeće: nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću. Nošenje uputa: Svi zatvarači treba pravilno zatvorena pružiti punu zaštitu. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odjeće.

Održavanje:



Prati na 30°C



Prati na 40°C



Prati na 60°C



Prati na 40 °C na program prikladnom za sintetičke materijale



Prati ručno



Ne glačati



Glačati na nižoj temperaturi od najviše 110°C



Glačati na srednjoj temperaturi od najviše 150°C



Ne izbjeljivati



Ne sušiti u sušilici



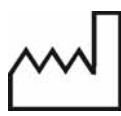
Sušiti u sušilici na nižoj temperaturi



Ne čistiti kemijski



Pročitajte upute za korisnika



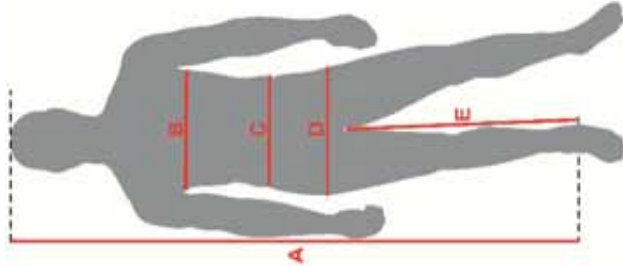
Datum proizvodnje

Skladištenje i transport: Odjeću skladištite i transportirajte u čistim i suhim uvjetima dalje od direktne sunčeve svjetlosti u plastičnoj vrećici. Ne skladištite mokru odjeću. Vrijeme skladištenja nesmiye biti dulje od 10 godina od datuma proizvodnje. Nemojte koristiti proizvod nakon 10 godina od datuma proizvodnje.

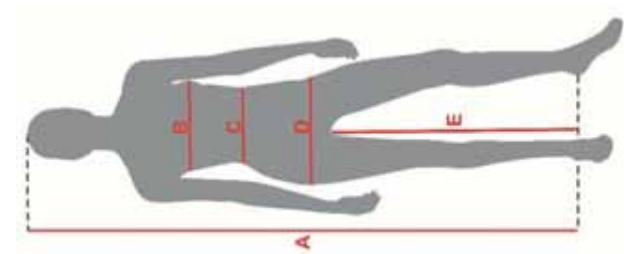
Materijal: Sastav materijala naći ćete na etiketi odjeće. Odjeća može uzrokovati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti odjećom.

Izjava o podudarnosti biće objavljena na stranicama www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka Republika



UK veličine	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
	XS	S	M	L	M	L	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL			
ES / IT / FR veličine	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE veličine	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA veličine	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML veličine	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A visina	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B grudi	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C struk	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D kukova	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E dužina unutar noge	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK veličine	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR veličine	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE veličine	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA veličine	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML veličine	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A visina	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B grudi	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C struk	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D kukova	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E dužina unutar noge	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

TAJÉKOZTATO-MUNKARUHA RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁHOZ

Ez a munkaruha egyszerű tervezésű védőeszköz 1. kategóriájába tartozó termék, minimális kockázatok ellen, kizárólag: felületi mechanikai sérülés és nem szélsőséges jellegű légköri körülmények

A ruhadarab teljesíti a 2016/425 (EU) rendelet követelményeit.

Megjegyzés: mindig méretének megfelelő ruhát viseljen. Javasoljuk, a méretet ruhapróbával ellenőrizze.

Alapanyag: A ruhaanyag összetétele a ruha címkéjén van feltüntetve. Érzékeny személyeknél allergiás bőrreakciók léphetnek fel. Ilyen esetben ne használja tovább a munkaruhát!

Használat előtt mindig ellenőrizze a ruházatát: a piszkos vagy sérült ruházat használata veszélyes! Viselése utasítás: Minden lezárások megfelelően le kell zárni, hogy teljes védelmet nyújt.

Tárolás és szállítás: tartsa a ruhát tiszta, száraz, állandó hőmérsékletű helyen. Tárolásra legalkalmasabb az eredeti csomagolása. Nedves ruhát mindig szárítsa meg tárolás előtt. Felhasználható a gyártástól számított 10 éven belül.

Csak a tiszta és jó állapotú ruházat nyújt megfelelő védelmet. Tartsa be a ruha címkéjén feltüntetett gondozási utasításokat.

Karbantartás:



Gépi mosás
30°C-on



Gépi mosás
40°C-on



Gépi mosás
60°C-on



Mosás 40°Celsius
hőmérsékletű vízben, kímélő
mosószerekkel mossa ki



Csak kézi mosás



Nem vasalás!



Vasalja legfeljebb
110°C hőmérsékletű
vasalóval



Vasalja legfeljebb
150°C hőmérsékletű
vasalóval



Ne használjon
fehérítő szereket!



Ne szárítsa
szárítógépben!



Szárítógépben
alacsony
hőmérsékleten szárítsa



Vegyileg nem tisztítható!



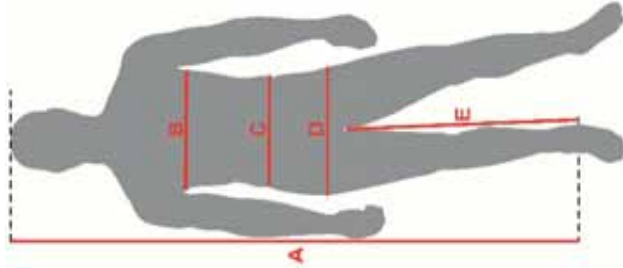
Olvassa el a felhasználói útmutatót



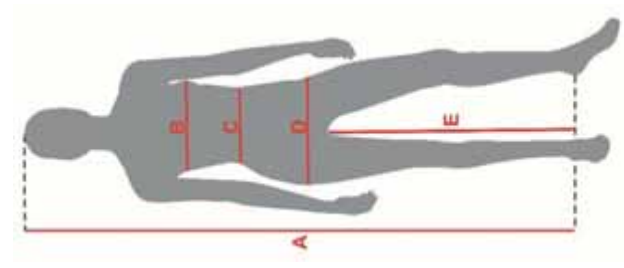
gyártás időpontja

A megfelelőségi nyilatkozat letölthető a www.cerva.com/conformity.htm.

Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.



UK méretek	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR méretek	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE méretek	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA méretek	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML méretek	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A magasság	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B mellbőség	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147	141-147
C derékbőség	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135	129-135
D csípő	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154	148-154
E hossza belső láb	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK méretek	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR méretek	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE méretek	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA méretek	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML méretek	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A magasság	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B mellbőség	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C derékbőség	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D csípő	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E hossza belső láb	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ABBIGLIAMENTO DA LAVORO – INFORMAZIONI PER CHI LO INDOSSA

Il presente indumento è destinato alla protezione dei lavoratori categoria 1, contro i rischi minimi, esclusivamente: lesioni meccaniche superficiali e condizioni atmosferiche di natura non estrema

Il capo soddisfa requisiti del Regolamento (CE) 2016/425. È importante selezionare correttamente le dimensioni, preferibilmente con un test pratico messo su.

Questo capo di abbigliamento fornisce una protezione adeguata solo se pulito e correttamente chiuso. Prima dell'uso, verificare sempre le condizioni del capo: non indossare indumenti molto sporchi o danneggiati. Istruzioni per l'uso: tutte le chiusure devono essere chiuse correttamente per fornire una protezione completa. Seguire le istruzioni per la cura sull'etichetta del capo.

Manutenzione:



Lavare ad un di 30°C



Lavare ad un di 40°C



Lavare ad un di 60°C



Lavare ad un di 40 °C con un procedimento molto delicato destinato ai materiali sintetici



Lavare a mano



Non stirare



Stirare a bassa temperatura massima di 110°C



Stirare a media temperatura massima di 150°C



Non candeggiare



Non asciugare in asciugatrice



Può essere asciugato nell'asciugatrice a tamburo con basse temperature



Non lavare a secco



Leggi le istruzioni per l'utente



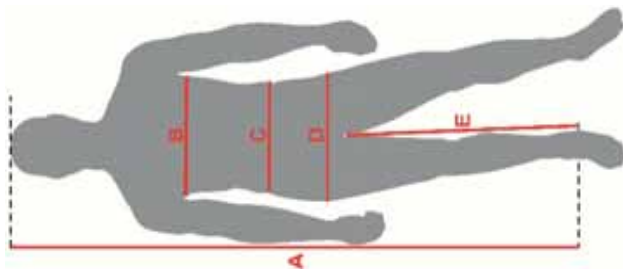
data di produzione

Stoccaggio e trasporto: Conservare e trasportare gli indumenti in un luogo pulito e asciutto al riparo dalla luce del sole in un sacchetto di plastica. Asciugare l'indumento umido prima di stoccarlo. Il tempo di stoccaggio non deve superare i 10 anni. Non indossare l'indumento dopo tale periodo.

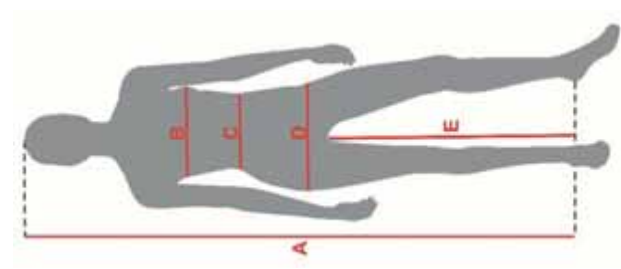
Materiale: La composizione del materiale è indicata sull'etichetta dell'indumento. Può provocare l'irritazione cutanea alle persone ipersensibili, in tal caso non utilizzare più l'indumento.

Il certificato di conformità è disponibile sul sito www.cerva.com/conformity.htm.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca



Taglie UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
Taglie ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
Taglie DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Taglie EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Taglie SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A altezza	158-164	164-170	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B petto	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	123-129	129-135	135-141	141-147
C vita	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D fianchi	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E unghezza interno gamba	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



Taglie UK	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Taglie ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Taglie DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54
Taglie EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54
Taglie SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL					
A altezza	154-158	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B petto	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131
C vita	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115
D fianchi	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136
E unghezza interno gamba	78	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ЖҰМЫС КИІМІ –ТҰТЫНУШЫҒА АРНАЛҒАН МӘЛІМЕТТЕР

Бұл киім әсерінен болар ең аз тәуекелден қорғауға арналады, ең төменгі тәуекелдер қарсы ЖҚҚ санаты 1, тек: үстірт механикалық жарақат және атмосфералық жағдайлар төтенше сипатқа ие емес

Киім Ереженің (ЕО) 2016/425 талаптарына сәйкес келеді.

Қолданардан бұрын киімді киіп көріңіз, тен киімде тігілген ярлысындағы дұрыс размерлі киім қолданыңыз.

Таза киім ғана тиісінше қорғай алады. Пайдаланбас бұрын киімнің күйін тексеріңіз: қатты ластанған немесе зақымдалған киімдерді қолданбаңыз. Киім нұсқаулығы: Толық қорғауды қамтамасыз ету үшін барлық жабылулар дұрыс жабық болуы керек. Тазалау туралы нұсқауларды сақтаңыз – заттаңбаны қараңыз.

Күтім көрсету:



30°C -та жуу



40°C -та жуу



60°C -та жуу



40°C -та синтетикалық материалдарға сәйкес келетіндей нәзік тазалаңыз



Қол жуу



Үтіктемеңіз



Шегі 110°C үтік табанында үтіктеуге болады



Шегі 150°C үтік табанында үтіктеуге болады



Хлор шығаратын затпен ағартпау



Кір жуатын машинада Кептірмеңіз



Аз градуста кептіргей барабанды кептіргіште кертруге болады



Құрғақ тазаламаңыз



Пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз



шығарылған күні

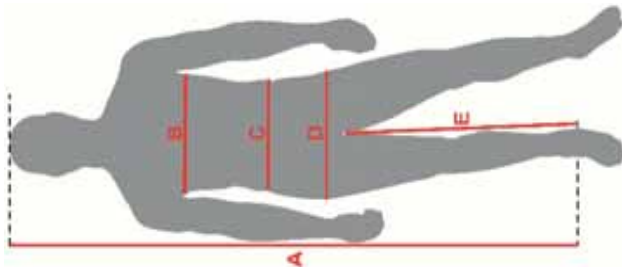
Сақтау және тасымалдау: Киімдерді тікелей күн сәулесі түспейтін жерде таза, құрғақ күйде сақтаңыз және тасымалдау, пластикалық пакетте. Дымқыл күйінде сақтамаңыз. Сақтау мерзімі жасалған күннен кейін 10 жылдан аспауы қажет. Киімдерді жасалғаннан күннен кейін 10 жылдан соң қолданбаңыз.

Материал: Материал құрамы – заттаңбаны қараңыз. Ерекше сезімтал адамдарда терісі қышуы мүмкін–ондай жағдайда киімді ары қарай қолданбаңыз.

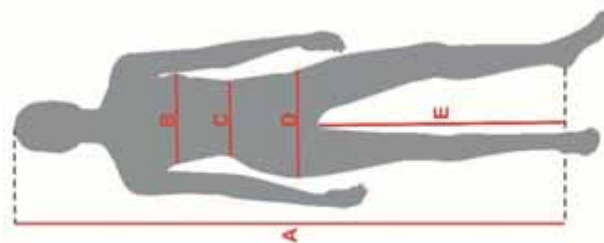
Сәйкестік туралы декларация жарияланған „www.cerva.com/conformity.htm”.

Өндіруші: CERVA GROUP a.s., Прумыслова 483, 252 61 Йенеч, Чехия республикасы

UK өлшемдері	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
	XS	S	M	L	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL					
ES / IT / FR өлшемдері	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE өлшемдері	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EO / CERVA өлшемдері	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML өлшемдері	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A биіктік	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B кеуде	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C бел	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D жамбас	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E аяқтың ішіндегі ұзындығы	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK өлшемдері	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
	XS	S	M	L	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL					
ES / IT / FR өлшемдері	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62
DE өлшемдері	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
EO / CERVA өлшемдері	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60
SML өлшемдері	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A биіктік	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182	178-182
B кеуде	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137	137-143	143-149
C бел	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121	121-127	127-133
D жамбас	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142	142-148	148-154
E аяқтың ішіндегі ұзындығы	78	79	80	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85	85	85



DARBO APRANGOS – VARTOTOJO INSTRUKCIJA

Šis darbo drabužis yra paprasto dizaino asmeninė apsauginė priemonė 1 kategorijos, apsaugai nuo minimalios rizikos, išskirtinai: paviršinis fizinis sužalojimas ir atmosferos sąlygos, kurios nėra ypatingos

Drabužis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus.

Svarbu pasirinkti tinkamą dydį, pageidautina su pritūpimo praktiniu patikrinimu.

Tik švarus drabužis gali užtikrinti tinkamą apsaugą. Patikrinkite drabužio būklę prieš dėvint: nedėvėkite stipriai suteptos ar pažeistos aprangos. Naudojimo instrukcija: visi uždarymai turi būti tinkamai uždaryti, kad būtų užtikrinta visapusiška apsauga. Valyti pagal instrukcijas ant etiketės.

Priežiūra:



Skalbti 30°C temperatūroje



Skalbti 40°C temperatūroje



Skalbti 60°C temperatūroje



Skalbkite 40°C temperatūroje tinkamu sintetiniams audiniams režimu



Skalbinas rankomis



Nelyginkite



Lyginti žemoje temperatūroje maks. 110°C



Lyginti vidutinėje temperatūroje maks. 150°C



Nebalinti



Nedžiovinkite džiovyklėje



Džiovinti žemoje temperatūroje



Cheminis valymas neleidžiamas



Perskaitykite vartotojo instrukcijas



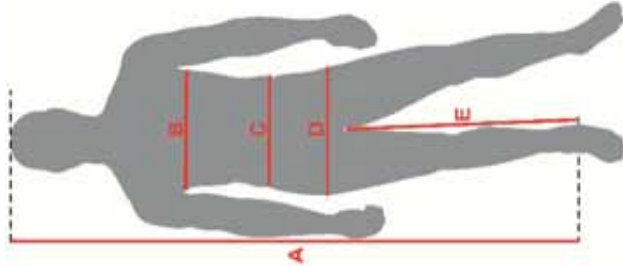
Pagaminimo data

Sandėliavimas: Laikykite drabužius švarioje, sausoje aplinkoje, apsaugant nuo tiesioginių saulės spindulių. Nelaikykite šlapių drabužių. Sandėliavimo laikas turi neviršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Po galiojimo laiko pabaigos drabužio nebedėvėkite.

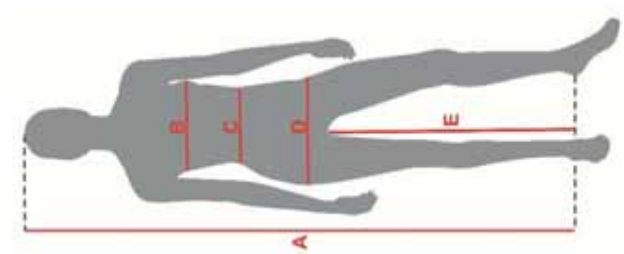
Medžiaga: Medžiagos sudėtis žr. etiketę. Drabužių naudojimas gali sukelti odos dirginimą ir alergiją žmonėms, turintiems jautrią odą. Tokiu atveju drabužio nenaudoti toliau.

Atitikties deklaracija paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čekijos Respublika



UK dydžiai	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR dydžiai	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE dydžiai	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA dydžiai	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML dydžiai	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A aukštis	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B krūtinės apimtis	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C juosmens apimtis	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D klubų apimtis	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E ilgis kojos viduje	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK dydžiai	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR dydžiai	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE dydžiai	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA dydžiai	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML dydžiai	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A aukštis	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B krūtinės apimtis	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C juosmens apimtis	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D klubų apimtis	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E ilgis kojos viduje	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

DARBA APĢĒRBS LIETOŠĀNAS INSTRUKCIJA

Šis darba apģērbs ir izstrādāts kā individuālais aizsardzības līdzeklis 1. kategorija, aizsardzībai pret minimālu risku, vienīgi: virspusējs mehānisks ievainojums un atmosfēras apstākļi, kas nav ekstremāli

Apģērbs izpilda Regulas (ES) 2016/425 prasības.

Ir svarīgi pareizi izvēlēties izmēru, vēlams pielaiķojot.

Tikai tīrs apģērbs spēj nodrošināt atbilstošu aizsardzību. Pārbaudiet apģērba stāvokli pirms lietošanas: nelietojiet ļoti netīru vai bojātu apģērbu. Nodiluma instrukcija. Lai nodrošinātu pilnu aizsardzību, visām slēgšanas ierīcēm jābūt pareizi aizvērtai. Rīkojieties saskaņā ar uzturēšanas norādījumiem uz apģērba birkas.

Kopšana:



Mazgāt pie 30°C



Mazgāt pie 40°C



Mazgāt pie 60°C



Mazgāt pie 40°C saudzīgajā mazgāšanas režīmā kas, piemērots sintētiskiem materiāliem



Mazgāšana ar rokām



Negludināt



Gludināt zemā temperatūrā max. 110°C



Gludināt pie vidējas temperatūrā max. 150°C



Nebalināt



Nežavet centrifūgā



Žāvēšana centrifūgā zemā temperatūrā



Neveikt ķīmisko tīrīšanu



Izlasiet lietotāja instrukcijas



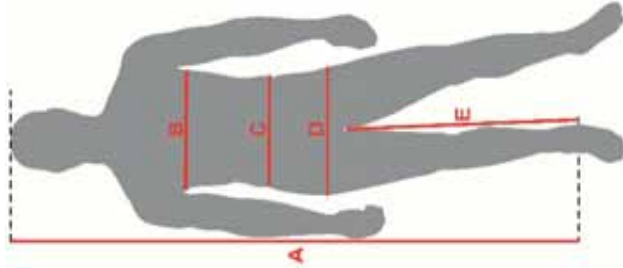
ražošanas datums

Glabāšana un transportēšana: Glabāt un transportēt apģērbus tīros, sausos apstākļos prom no tiešas saules gaismas, plastmasas maisiņā. Neglabāt mitru apģērbu. Glabāšanas laikam nevajadzētu pārsniegt 10 gadus no ražošanas datuma. Neizmantojiet apģērbu ilgāk kā 10 gadus pēc ražošanas datuma.

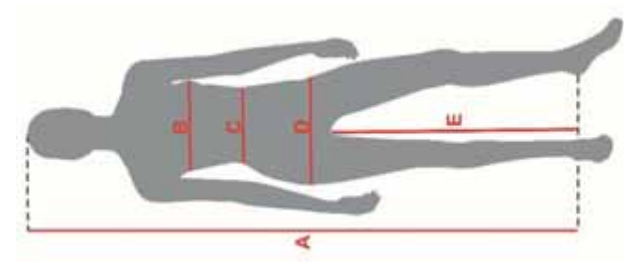
Materiāls: Materiāla sastāvu atradīsiet uz apģērba etiķetes. Apģērba lietošana var izraisīt ādas kairinājumu un alerģiskas reakcijas cilvēkiem ar ļoti jutīgu ādu, šādā gadījumā nelietojiet vairs šo apģērbu.

Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehijas Republika



UK izmēri	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR izmēri	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE izmēri	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA izmēri	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML izmēri	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A augums	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B krūtīs apkārtmērs	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C jostasvieta apkārtmērs	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D gurni apkārtmērs	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E garums kājas iekšpusē	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK izmēri	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR izmēri	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE izmēri	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA izmēri	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML izmēri	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A augums	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B krūtīs apkārtmērs	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C jostasvieta apkārtmērs	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D gurni apkārtmērs	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E garums kājas iekšpusē	78	79	80	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

GEBRUIKSAANWIJZING

Dit kledingstuk is ontworpen als persoonlijk beschermingsmiddel categorie 1, tegen minimale risico's, uitsluitend: oppervlakkig mechanisch letsel en weersomstandigheden die niet extreem van aard zijn

Het kledingstuk voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.

Het is belangrijk om de juiste maat te selecteren bij voorkeur door middel van een 'put-on practical test'.

Alleen een schoon kledingstuk kan de juiste bescherming bieden. Controleer het kledingstuksvoorwaarde voor gebruik: gebruik geen zwaar vervuilde of beschadigde kleding.

Instructies dragen: alle sluitingen moeten goed worden gesloten om volledige bescherming te bieden. Volg de onderhoudsinstructies op het kledingetiket.

Onderhoud:



Wassen op 30°C



Wassen op 40°C



Wassen op 60°C



Wassen op 40°C op was geschikt voor synthetische materialen



Handenwassen



Niet strijken



Strijken op lage temperatuur max. 110°C



Strijken op gemiddelde temperatuur max. 150°C



Niet bleken



Niet drogen in een droogtrommel



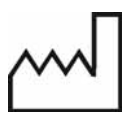
Drogen in droogtrommel mogelijk op lage temperatuur met een korte drogcyclus



Niet chemisch reinigen



Lees de gebruikersinstructie



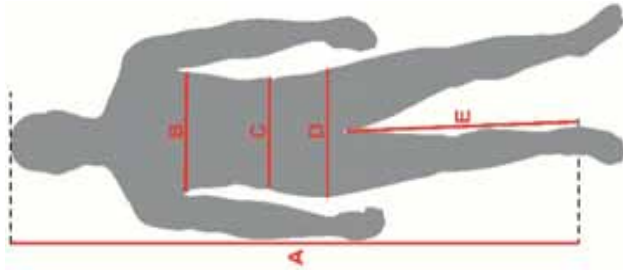
fabricage datum

Opslag en transport: Kleding in schone en droge plaatsen bewaren en transporteer, niet in direct zonlicht in een plastic zak. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum. Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum

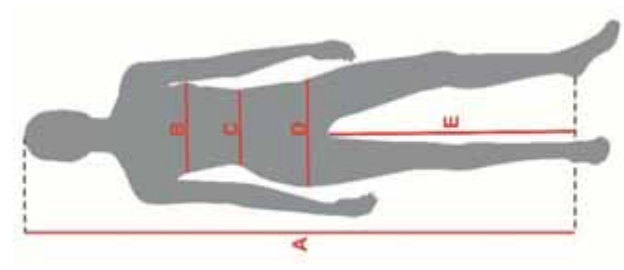
Materiaal: De samenstelling van het materiaal bevindt zich op het kledingetiket. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens of na het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct een arts.

De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië



UK maten	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50							
ES / IT / FR maten	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	
DE maten	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
EU / CERVA-maten	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
SML-maten	XS	S	M	L	XL		XXXL		XXXXL		XXXXXL		XXXXXL		XXXXXL	
A hoogte	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B borstomtrek	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	123-129	129-135	135-141	141-147	141-147
C tailleomtrek	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135	129-135
D heupenomtrek	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154	148-154
E lengte binnenbeen	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89	89



UK maten	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50					
ES / IT / FR maten	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	
DE maten	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	
EU / CERVA-maten	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	
SML-maten	XS	S	M	L	XL		XXXL		XXXXL		XXXXL		XXXXL	
A hoogte	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182	
B borstomtrek	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137	
C tailleomtrek	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121	
D heupenomtrek	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142	
E lengte binnenbeen	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85	

ARBEIDSKLÆR - BRUKERVEILEDNING

Disse arbeidsklærne er kategorisert som verneutstyr av enkelt design til av kategori 1, beskyttelse ved minimal risiko, utelukkende: overfladiske mekanisk skade og atmosfæriske forhold som ikke er av en ekstrem natur

Plagget oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425.

Før de tas i bruk bør man ved prøving sikre seg at klærne er i passende størrelse.

Kun et plagg som er rent og der glidelåsen er skikkelig dratt igjen, gir ordentlig beskyttelse. Sjekk alltid plaggets stand før det skal brukes: Ikke bruk et plagg som er kraftig tilsmusset eller i stykker. Bruk undervisning: Alle nedleggelse må være ordentlig lukket for å gi full beskyttelse. Gå fram i tråd med den veiledningen for stell som er angitt på plaggets etikett.

Behandling:



Vask ved 30°C



Vask ved 40°C



Vask ved 60°C



Vask ved 40 °C, ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer



Hånd vask



Får ikke strykes



Kan strykes ved en temperatur på 110°C



Kan strykes ved en temperatur på 150°C



Får ikke blekes



Får ikke trommeltørkes



Tørketrommel på lav varme



Kan ikke renses kjemisk



Les brukerinstruksjon



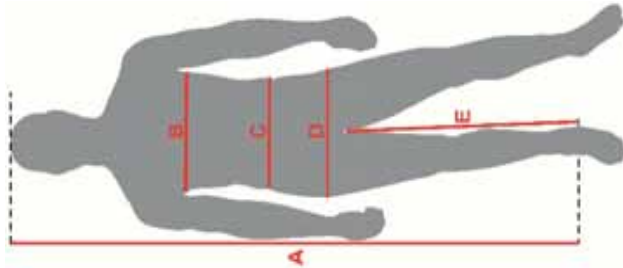
Produksjonsdato

Oppbevaring og transport: Oppbevares og transporter plagg på et rent og tørt sted som er beskyttet mot sollys i plastpose. Tørk et plagg som er vått før det oppbevares. Bør ikke oppbevares over et tidsrom på over 10 år. Bruk ikke plagget etter at denne tiden har gått.

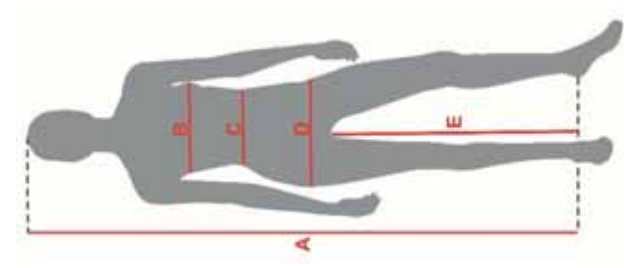
Materiale: Materialsammensetningen finner du på en etikett på plagget. Klærne kan forårsake hudirritasjon eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I slike tilfeller skal klærne ikke lenger brukes.

Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjekkia



UK størrelser	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR størrelser	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE størrelser	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA størrelser	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML-størrelser	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A højde	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B omkrets i brystet	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147	
C omkrets i midje	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135	
D omkrets i hofter	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154	
E længde på innsiden av ben	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	



UK størrelser	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR størrelser	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE størrelser	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA størrelser	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML-størrelser	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A høyde	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B omkrets i brystet	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C omkrets i midje	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D omkrets i hofter	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E længde på innsiden av ben	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ODZIEŻ ROBOCZA - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OPIS: odzież robocza – środek ochrony indywidualnej prostego wzoru kategorii 1, , chroniąca przed minimalnym stopniem ryzyka, wyłącznie: powierzchowne urazy mechaniczne i czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru ekstremalnego

Odzież spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425.

WAŻNE: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrać rozmiar odzieży, najlepiej poprzez jej przymierzenie.

Sposób użycia: Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurtka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony. Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę. Postępuj zgodnie z instrukcją na metce odzieży.

Sposób prania i czyszczenia:



Prać w temp. 30°C



Prać w temp. 40°C



Prać w temp. 60°C



Prać w temperaturze 40 °C, stosując program prania do materiałów syntetycznych



Mycie ręczne



Nie prasować



Prasować żelazkiem o niskiej temperaturze maks.110°C



Prasować żelazkiem w średniej temperaturze maks.150°C



Nie chlorować



Nie suszyć v suszarce bębnowej



W przypadku korzystania z suszarek mechanicznych suszyć w niskiej temperaturze



Nie czyścić chemicznie



Przeczytaj instrukcję obsługi

Data produkcji

Sposób przechowywania i transport: Przechowywać i transportować odzież w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych w plastikowej torbie. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

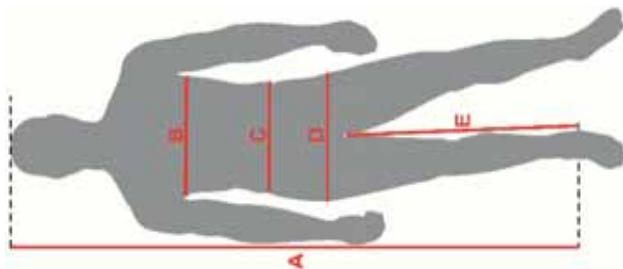
Materiał: Skład materiału znajdziesz na etykiecie odzieży

OSTRZEŻENIE: Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

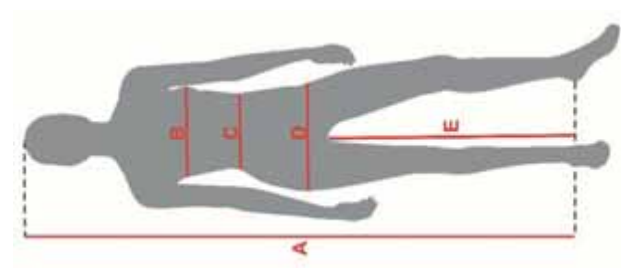
Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

PRODUCENT: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

IMPORTER W POLSCE: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska



Rozmiary UK	32/34	34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
Rozmiary ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	70
Rozmiary DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	66	68
Rozmiary EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	66	68
Rozmiary SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL
A wysokość	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B obwód klatki piersiowej	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147
C obwód pasa	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135
D obwód biodra	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154
E długość wewnątrz nóg	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89



Rozmiary UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Rozmiary ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Rozmiary DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Rozmiary EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Rozmiary SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A wysokość	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B obwód klatki piersiowej	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C obwód pasa	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D obwód biodra	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E długość wewnątrz nóg	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

VESTUÁRIO DE TRABALHO – INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES

Este vestuário é destinado para a EPI categoria 1, contra riscos mínimos, exclusivamente:
Lesões mecânicas superficiais condições atmosféricas não extremas

A peça de roupa cumpre os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.

Antes de usar, provar o vestuário. É importante selecionar o tamanho corretamente, de preferência com um teste prático de colocação. Usar somente o vestuário do tamanho correto em conformidade com o pictograma na etiqueta costurada no vestuário.

Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechos devem ser devidamente apertados para fornecer proteção completa. Siga as instruções de cuidados indicadas na etiqueta do vestuário.

Manutenção:



Lavar a 30°C



Lavar a 40°C



Lavar a 60°C



Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos



Lavada à mão



Não passar a ferro



Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 110°C



Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 150°C



Não usar lixívia



Não usar máquina de secar



Pode ser secado com secador de tambor com temperatura mais baixa de secagem



Não lavar a seco



Leia as instruções do usuário



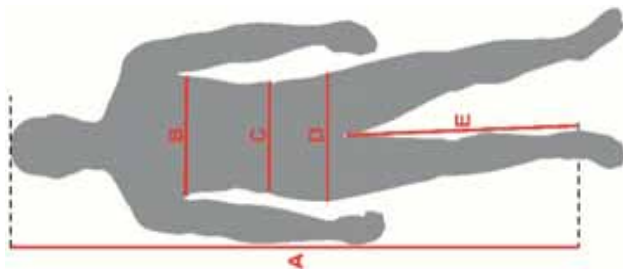
data de fabricação

Armazenamento e transporte: Armazenar e transporte as roupas em local limpo e seco, proteger da luz solar direta em sacas plásticas. Secar o vestuário molhado antes do arrumar. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

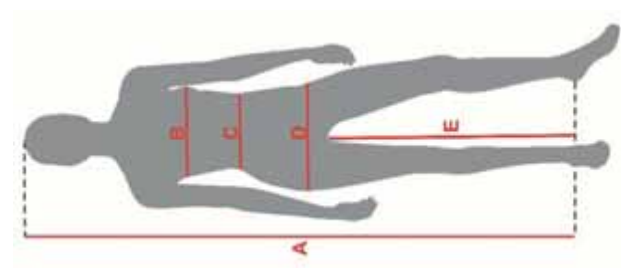
Material: A composição do material pode ser encontrada na etiqueta do vestuário. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação cutânea – neste caso não usar mais o vestuário.

A declaração de conformidade estará disponível em www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa



Tamanhos UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
Tamanhos ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
Tamanhos DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Tamanhos EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Tamanhos SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A altura	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B peito	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C cintura	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D quadris	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E comprimento dentro da perna	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



Tamanhos UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Tamanhos ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Tamanhos DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tamanhos EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tamanhos SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A altura	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B peito	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C cintura	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D quadris	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E comprimento dentro da perna	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ÎMBRĂCĂMINTE DE LUCRU – INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR

Această îmbrăcămintă este un echipament personal de protecție individuală pentru categoria 1, destinată pentru protecția la riscuri minime, exclusiv: leziuni mecanice superficiale și condiții atmosferice care nu sunt de natură extremă

Îmbrăcămintea îndeplinește cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.

Înainte de utilizare, încercați îmbrăcămintea, folosiți numai îmbrăcămintă de mărime corectă, conform pictogramei de pe eticheta cusută pe îmbrăcămintă.

Pentru o protecție adecvată, îmbrăcămintea trebuie să fie curată. Verificați îmbrăcămintea înainte de a o folosi: nu folosiți îmbrăcămintea murdară sau deteriorată. Purtarea de instrucțiuni: Toate închiderile trebuie să fie închise în mod corespunzător pentru a asigura o protecție completă. Procedați potrivit instrucțiunilor de îngrijire de pe eticheta îmbrăcăminții.

Intretinere:



Spălare la 30°C



Spălare la 40°C



Spălare la 60°C



Spălare la 40 °C
(material sintetic delicat)



Spălare de mână



A nu se călca



A se călca la temp.
de călcare a suprafeței de
de maxim 110°C



A se călca la temp.
de călcare a suprafeței
de maxim 150°C



A nu se albi cu
produse ce
eliberează clor



A nu se usca
în uscător



Usca în mașina de
uscat cu centrifugă
la o temperatură mai
mică de uscare



A nu folosiți metodele
de curățare chimică



Citiți instrucțiunile utilizatorului



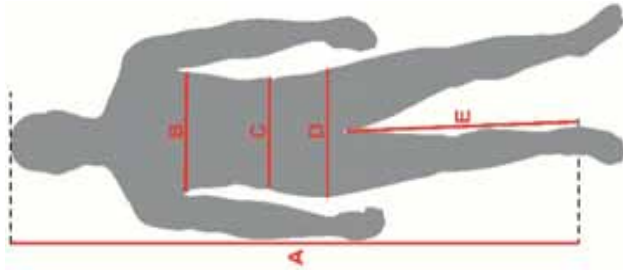
data fabricației

Depozitare și transport: Îmbrăcămintea se depozitează și transportată în condiții curate și uscate, departe de lumina directă a soarelui, în pungă de plastic. A nu se depozita îmbrăcămintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.

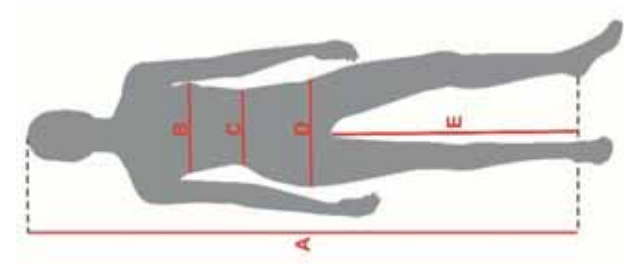
Material: Compoziția materialului o găsiți pe eticheta îmbrăcăminții. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiți îmbrăcămintea.

Declarație de conformitate este publicată la www.cerva.com/conformity.htm.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republica Cehă



Dimensiuni UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
Dimensiuni ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
Dimensiuni DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Dimensiuni EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Dimensiuni SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A înălțime	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B circumferința piept	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C circumferința talie	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D circumferința șoldurile	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E lungimea piciorului interior	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



Dimensiuni UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Dimensiuni ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Dimensiuni DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Dimensiuni EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Dimensiuni SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A înălțime	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B circumferința piept	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C circumferința talie	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D circumferința șoldurile	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E lungimea piciorului interior	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

RADNA ODEĆA. UPUTSTVO ZA KORISNIKE

Ova radna odeća je lična zaštitna oprema jednostavnog dizajna kategorija 1, protiv minimalnih rizika, ekskluzivno: površinske mehaničke povrede i atmosferski uslovi koji nisu ekstremne prirode

Odeća ispunjava zahteve Naređenja (EU) 2016/425.

Bitno je odabrati pravu veličinu, poželjno je prvo isprobati odeću.

Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljano ili oštećenu odeću više ne koristite. Instrukcija za nošenje: Sve zatvarači treba pravilno zatvoriti da bi se obezbedila potpuna zaštita. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odeće.

Održavanje:



Prati na 30°C



Prati na 40°C



Prati na 60°C



Prati na 40 ° C uz nežno pranje pogodno za sintetičke materijale



Ručno pranje



Ne peglati



Peglati na niskoj temperaturi mak. 110°C



Peglati na srednjoj temperaturi mak. 150°C



Ne izbeljivati



Mašinsko sušenje nije dozvoljeno



Mašinsko sušenje na niskoj temperaturi



Hemijsko čišćenje nije dozvoljeno



Pročitajte uputstvo za korisnika



Datum proizvodnje



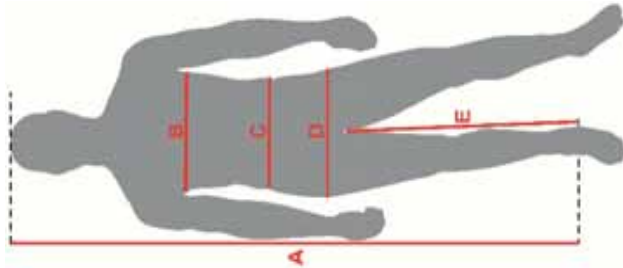
srpski znak usaglašenosti

Čuvanje i transport: Jaknu čuvajte i transportujte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla u plastičnoj kesici. Vlažnu odeću osušite pre stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

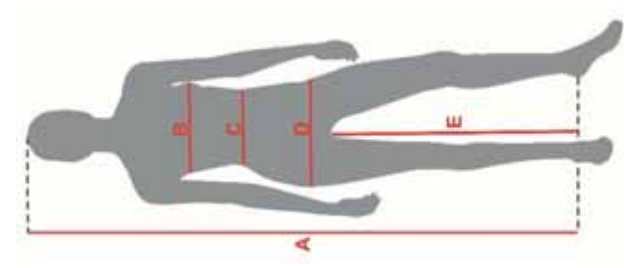
Materijal: Sastav materijala naći ćete na etiketi odeće. Odeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osetljivom kožom, u takvim slučajevima odeću više ne koristite.

Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka



UK veličine	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50							
ES / IT / FR veličine	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70	
DE veličine	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
EU / CERVA veličine	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	
SML veličine	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL							
A visina	158-164	164-170	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B obim grudi	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-122	123-129	129-135	135-141	141-147	
C obim struka	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	111-117	117-123	123-129	129-135	
D obim kukova	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154	
E dužina unutar noge	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89	



UK veličine	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50				
ES / IT / FR veličine	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
DE veličine	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
EU / CERVA veličine	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML veličine	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL						
A visina	154-158	158-162	162-166	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B obim grudi	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C obim struka	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D obim kukova	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E dužina unutar noge	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ARBETSKLÄDER - BRUKSANVISNING

Dessa arbetskläder kategoriseras som personlig skyddsutrustning kategori 1 och skyddar mot minimala risker, uteslutande: yttlig mekanisk skada och väderleksförhållanden som inte är av extrem art

Plagget uppfyller kraven i Förordningen (EG) 2016/425.

Vid utprovning och innan bruk bör man försäkra sig om att kläderna har en lämplig storlek.

Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Användningsinstruktion: Alla förslutningar ska vara ordentligt stängda för att ge fullt skydd. Följ skötselansvisningarna på plaggets etikett.

Underhåll:



Tvätta vid 30°C



Tvätta vid 40°C



Tvätta vid 60°C



Tvätta vid 40 °C för skonsam tvätt för syntetiska material



Handtvätt



Stryk inte



Stryk vid en temperatur på 110°C



Stryk vid en temperatur på 150°C



Använd inte blekmedel



Torktumla inte



Kan torktumlas vid - torkning låg temperatur



Kemtvätta inte



Läs användarinstruktioner



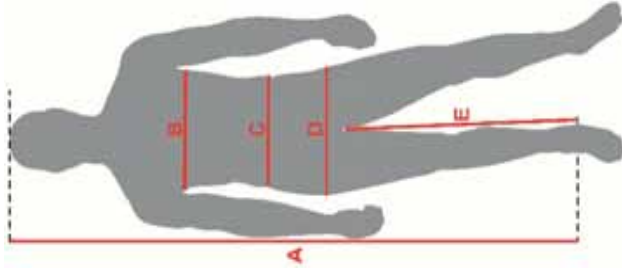
tillverkningsdatum

Förvaring och transport: Förvara och transportera plagg under rena, torra, platser utan direkt solljus i plastpåse. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.

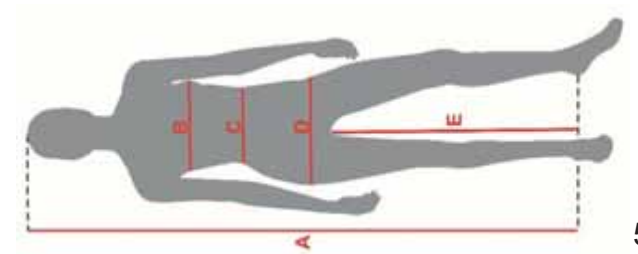
Material: Materialets sammansättning finns angivet på plaggets etikett. Kläderna kan orsaka hudirritation och allergiska reaktioner hos användare med mycket känslig hud. I dessa fall ska kläderna inte fortsättningsvis användas.

Försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien



UK storlekar	32/34		34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
	XS	S	M	L	M	L	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL			
ES / IT / FR-storlekar	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE-storlekar	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA-storlekar	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML-storlekar	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL	XXXXXL
A höjd	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B bröstomfång	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C midjemått	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D höfter	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E längd inuti benet	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK storlekar	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	
														XS
ES / IT / FR-storlekar	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	
DE-storlekar	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	
EU / CERVA-storlekar	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	
SML-storlekar	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	
A höjd	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182	
B bröstomfång	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137	
C midjemått	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121	
D höfter	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142	
E längd inuti benet	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85	

DELOVNA OBLAČILA. NAVODILA ZA UPORABO

Delovna oblačila so namenjena za osebne varovalne opreme kategorije 1 za zaščito pred minimalnimi tveganji, izključno: površinske mehanske poškodbe in atmosferske pogoje, ki niso ekstremni

Oblačilo izpolnjuje zahteve Uredbe (EU) 2016/425.

Pomembno je izbrati pravilno velikost oblačila; najboljšo jo ugotovite s poskušanjem.

Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Navodila za uporabo: vsa zapirala morajo biti pravilno zaprta, da zagotovijo popolno zaščito. Upoštevajte navodila za vzdrževanje na etiketi oblačila.

Vzdrževanje:



Operite pri 30°C



Operite pri 40°C



Operite pri 60°C



Operite pri 40°C, s programom primernim za sintetična oblačila



Ročno pranje



Likanje ni dovoljeno



Likanje pri nizki temperaturi max. 110°C



Likanje pri srednji temperaturi max. 150°C



Beljenje ni dovoljeno



Prepovedano sušenje s centrifugo



Blago sušenje s centrifugo



Kemično čiščenje prepovedano



Preberite navodila za uporabnike



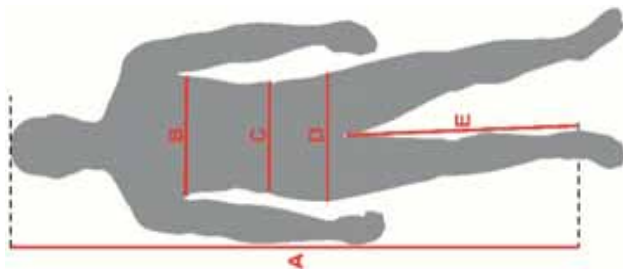
datum izdelave

Shranjevanje in prevoz: Oblačila shranjujte in prevažajte v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe v plastični vrečki. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

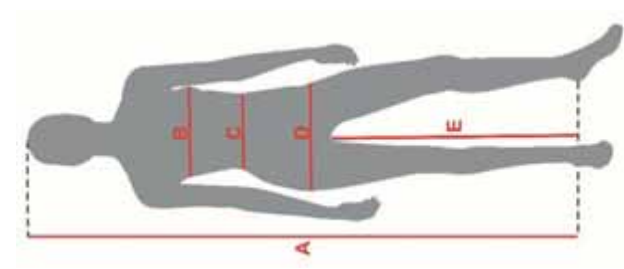
Material: Sestava materiala je navedena na etiketi oblačila. Oblačilo lahko izzove iritacije na koži in alergične reakcije; v tem primeru oblačila ne uporabljajte več.

Izjava o istovetnosti objavljena na spletni strani www.cerva.com/conformity.htm.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka



Velikosti UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50
Velikosti ES / IT / FR	42	46	50	54	58	62	66	68	70
Velikosti DE	40	44	48	52	56	60	64	66	68
EU / CERVA velikosti	40	44	48	52	56	60	64	66	68
Velikosti SML	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL	XXXXL	XXXXXL
A višina	158-164	170-176	176-182	182-188	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B obseg prsnega koša	78-82	86-90	94-98	102-106	110-114	118-123	129-135	135-141	141-147
C obseg pasu	68-70	74-78	82-86	90-94	98-102	106-111	117-123	123-129	129-135
D obseg bokla	81-85	89-92	97-100	105-108	113-117	122-128	136-142	142-148	148-154
E dolžina v notranjosti noge	76	79	81	83	85	87	89	89	89



Velikosti UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Velikosti ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Velikosti DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA velikosti	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Velikosti SML	XS	S	M	L	L	L	L	L	XL	XL	XXL	XXXL	XXXL
A višina	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B obseg prsnega koša	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C obseg pasu	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D obseg bokla	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E dolžina v notranjosti noge	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

PRACOVNÝ ODEV. INFORMÁCIE PRE UŽÍVATEĽA

Tento pracovný odev je určený ako OOP Kategória 1 na ochranu pred minimálnymi rizikami, a to výlučne: povrchové mechanické zranenie a poveternostné podmienky, ktoré nie sú extrémnej povahy

Odev spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425.

Pred použitím odev vyskúšajte, používajte iba odev správnej veľkosti podľa piktogramu na etikete všitej v odevu, najlepšie praktickým testom.

Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Pred použitím vždy preverte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte. Pokyny pre nosenie: Všetky zapínania musia byť riadne uzavreté, aby bola zaistená úplná ochrana. Postupujte podľa pokynov pre starostlivosť na štítku odevu.

Ošetrovanie:



Prať pri 30°C



Prať pri 40°C



Prať pri 60°C



Prať pri 40°C s použitím šetrného postupu určeného pre syntetické materiály



Ručné pranie



Nežehliť



Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 110°C



Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 150°C



Nebeliť prostriedkami uvoľňujúcimi chlór



Nesušiť v bubnovej sušičke



Možno sušiť v bubnovej sušičke pri nižšej teplote sušenia



Nepoužívať postupy priemyselného čistenia



Prečítajte si pokyny pre používateľa

dátum výroby

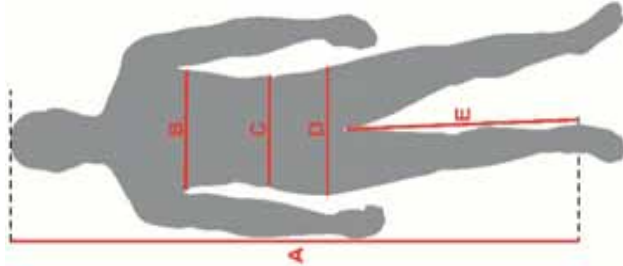
Preprava a skladovanie: Prepravovať a skladovať v predpísanom balení v plastových vreciach. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlhký odev pred ďalším skladovaním vysušte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Materiál: Zloženie materiálu nájdete na etikete odevu. U veľmi citlivých osôb nie je výlučné podráždenie pokožky - v takom prípade odev ďalej nepoužívajte

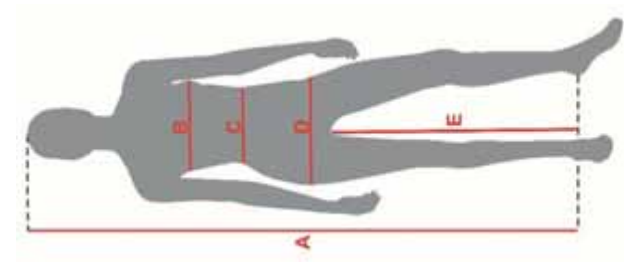
Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobca: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

Spinomocnenec pre Slovenskú republiku: ČERVA Slovensko s.r.o., Prologis Park – hala 20, Diaľničná cesta 10C, 903 01, Senec, Slovakia



Velikosti UK	32/34	34/36		36/38		38/40		40/42		42/44		46	48	50
Velikosti ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	70
Velikosti DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	66	68
Velikosti EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	66	68
Velikosti SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL	XXXXL
A výška	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B obvod hrudníka	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	135-141	141-147
C obvod pása	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	123-129	129-135
D obvod cez boky	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	142-148	148-154
E vnútorná dĺžka nohavice	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89



Velikosti UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Velikosti ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Velikosti DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Velikosti EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Velikosti SML	XS		S		M		L		XL		XXL		XXXL
A výška	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B obvod hrudníka	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C obvod pása	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D obvod cez boky	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E vnútorná dĺžka nohavice	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

ÇALIŞMA GIYSİLERİ – KULLANIM TALIMATI

Bu çalışma giysisi minimal riskler karşı koruma kategori 1, münhasıran: yüzeysel mekanik yaralanma ve aşırı bir nitelikte olmayan atmosferik koşullar

Giysi 2016/425 numaralı direktife (AB) uygundur.

Konsey Direktifi hükümlerine uygundur. Tercihen bir pratik testle gösterimle, doğru boyutu seçmek önemlidir.

Sadece temiz giysiler korumaya uygundur. Giysiyi giymeden önce giysiyi kontrol ediniz ve çok zarar görmüş giysileri giymeyiniz. Kullanım talimatı: Tüm kapaklar tam koruma sağlamak için uygun şekilde kapatılmalıdır. Giysi etiketindeki bakım talimatlarına göre hareket ediniz.

Bakım:



30 °C'de yıkanabilir



40 °C'de yıkanabilir



60 °C'de yıkanabilir



40°C'de sentetik materyallerle birlikte yıkanabilir



El yıkama



Ütülenmez



Düşük sıcaklıkta ütüleyin
maks. 110°C



Orta sıcaklıkta ütüleyiniz,
maks. 150°C



Çamaşırı suyu kullanmayınız



Tamburda kurutmayınız



Tambur kurutma - düşük sıcaklık



Kuru temizleme yapılmaz



Kullanıcı talimatını oku



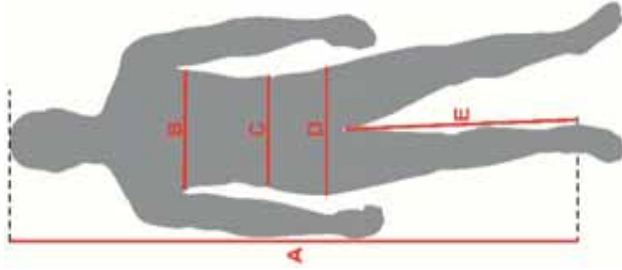
üretim tarihi

Depolama ve taşıma: Giysileri plastik torbalarda temiz ve kuru koşullarda saklayın ve taşıyın ve direk güneş ışığından uzak depolayınız. Giysiyi ıslak şekilde depolamayınız. Depolama süresi üretim tarihinden itibaren 10 yılı aşmamalıdır. Üretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra giysileri kullanmayınız.

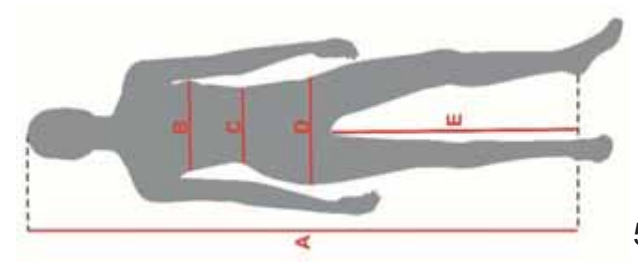
Materyal: Materyal içeriği giysi etiketindedir. Giysi kullanımı çok hassas cilde sahip insanlar için bazı cilt tahriş ve alerjik reaksiyona neden olabilir böyle bir durumda daha fazla bu giysiyi kullanmayınız.

Uygunluk beyanına tarihinden itibaren www.cerva.com/conformity.htm adresinde ulaşılabilir.

Üretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çek Cumhuriyeti



UK boyutları	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
ES / IT / FR boyutları	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
DE boyutları	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
EU / CERVA boyutları	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
SML boyutları	XS	S	M	L	XL		XXXL		XXXXL	XXXXXL					
A yükseklik	158-164	164-170	170-176	170-176	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198
B göğüs çevresi	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C bel ölçüsü	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D kalça çevresi	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E uzunluğu iç bacak	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



UK boyutları	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
ES / IT / FR boyutları	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
DE boyutları	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
EU / CERVA boyutları	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
SML boyutları	XS	S	M	L	XL		XXXL						
A yükseklik	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B göğüs çevresi	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C bel ölçüsü	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D kalça çevresi	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E uzunluğu iç bacak	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

РОБОЧИЙ ОДЯГ - ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Цей робочий одяг є засобом індивідуального захисту простого дизайну категорії 1, для захисту від мінімального ризику, виключно: поверхневі механічні пошкодження і атмосферні умови, що не екстремальний характер

Одяг відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425.

Важливо правильно вибрати розмір, переважно з практичним випробуванням.

Лише чистий одяг може забезпечити відповідний захист. Проводьте візуальний одяг перед використанням: не використовуйте сильно забруднений або пошкоджений одяг. Інструкція з одягання: Всі застібки повинні бути надійно застібнуті для забезпечення повноцінного захисту. Дотримуйтесь інструкцій по догляду на етикетці одягу.

Догляд:



Прання при температурі води до 30°C



Прання при температурі води до 40°C



Прання при температурі води до 60°C



Особливо делікатне прання при температурі води до 40 °C



Ручне прання



Прасування заборонено



Прасувати при низкій температурі (до 110 °C)



Прасувати при середній температурі (до 150 °C)



Відбілювання заборонено



Барабанна сушка заборонена



Сушити в пральній машині при низкій температурі



Суша чистка заборонена



Прочитайте інструкцію користувача

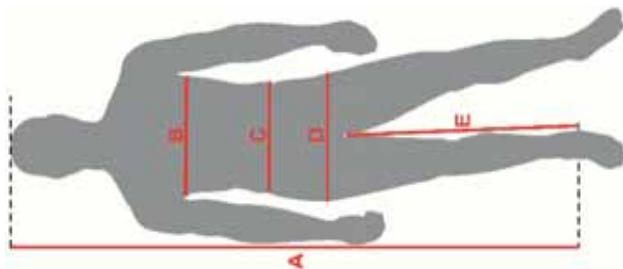
дата виготовлення

Зберігання та транспортування: Одяг зберігайте та транспортуйте в сухому чистому приміщенні, подалі від прямих сонячних променів у пластиковому пакеті. Не зберігайте вологий одяг. Термін зберігання не повинен перевищувати 10 років від дати виробництва. Не використовуйте одяг після 10 років зберігання.

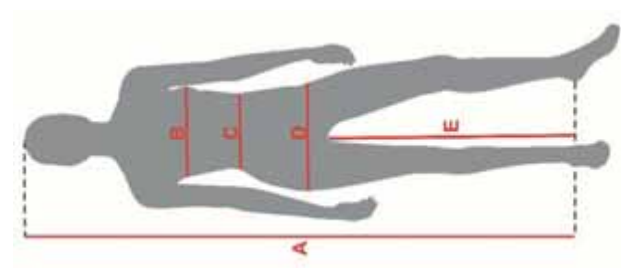
Матеріали: Склад матеріалу можна знайти на етикетці одягу. Одяг може викликати подразнення та алергічні реакції у людей з дуже чутливою шкірою. В такому випадку припиніть використання одягу.

Декларація відповідності буде доступна на www.cerva.com/conformity.htm.

Виробник: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чеська Республіка



Розміри UK	32/34	34/36	36/38	38/40	40/42	42/44	46	48	50						
Розміри ES / IT / FR	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68	70
Розміри DE	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Розміри EU / CERVA	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58	60	62	64	66	68
Розміри SML	XS	S	M	L	XL		XXXL	XXXXL	XXXXXL						
A висота	158-164	164-170	170-176	176-182	176-182	176-182	182-188	182-188	188-194	188-194	188-194	188-194	188-194	194-198	194-198
B обхват грудей	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-114	114-118	118-123	123-129	129-135	135-141	141-147
C обхват талія	68-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-111	111-117	117-123	123-129	129-135
D обхват стегон	81-85	85-88	89-92	93-96	97-100	101-104	105-108	109-112	113-117	118-122	122-128	128-136	136-142	142-148	148-154
E довжина внутрішньої ноги	76	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	89	89



Розміри UK	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28
Розміри ES / IT / FR	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56	58
Розміри DE	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Розміри EU / CERVA	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Розміри SML	XS	S	M	L	XL		XXXL						
A висота	154-158	158-162	158-162	162-166	162-166	166-170	166-170	170-174	174-178	178-182	178-182	178-182	178-182
B обхват грудей	74-78	78-82	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-107	107-113	113-119	119-125	125-131	131-137
C обхват талія	58-62	62-66	66-70	70-74	74-78	78-82	82-86	86-91	91-97	97-103	103-109	109-115	115-121
D обхват стегон	82-86	86-90	90-94	94-98	98-102	102-106	106-110	110-115	115-120	120-125	125-130	130-136	136-142
E довжина внутрішньої ноги	78	79	79	80	80	81	82	83	84	85	85	85	85

NOTES

ČERVA
www.cerva.com